



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 613 ]  
No. 613]

नई दिल्ली, मंगलवार, नवम्बर 4, 1997/कार्तिक 13, 1919  
NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 4, 1997/KARTIKA 13, 1919

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना सं० 22/97—02

नई दिल्ली, 4 नवम्बर, 1997

MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATION NO. 22/97—02

New Delhi, the 4th November, 1997

का०आ० 757(अ).—निर्यात-आयात नीति, 1997-2002 के पैराग्राफ 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम, 1992(1992 की संख्या 22)की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा 31 मार्च, 1997 को प्रकाशित तथा समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात-आयात नीति, 1997-2002 में निम्नलिखित संशोधन करती है:—

निर्यात-आयात नीति, 1997-2002 का पैराग्राफ संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जायेगा:—

“11.13 विशेष आयात लाइसेंस मुक्त रूप से हस्तांतरणीय होंगे और “निर्यात-आयात मर्दों के आई०टी०सी०(एच०एस०) वर्गीकरण” नामक पुस्तक में दी गई मर्दों के आयात के लिए वैध होंगे। विशेष आयात लाइसेंस के तहत आयात सामान्य सीमा-शुल्क के अधीन होगा। तथापि, स्वर्ण और चांदी के आयात की अनुमति राजस्व विभाग द्वारा विनिर्दिष्ट सीमा-शुल्क की रियायती दर पर दी जायेगी;”

2. इसे लोक हित में जारी किया जाता है।

[फा०सं०आई०पी०सी०/4/5/(276)/92—97]

एस०बी०महापात्र,

महानिदेशक,

विदेश व्यापार एवं पदेन, अपर सचिव

S.O.757(E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Paragraph 1.3 of Export and Import Policy, 1997—2002, the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1997—2002 published on 31st March, 1997 and as amended from time to time.

Paragraph 11.13 of the Export and Import Policy, 1997—2002 Shall be amended to read as under :—

“11.13 The Special Import Licences shall be freely transferable and shall be valid for import of items as given in the book titled “ITC(HS) classifications of Export and Import Items.” The Imports under Special Import Licence shall be subject to normal customs duties. Import of gold and silver, however, will be allowed at such concessional rate of customs duty as may be specified by the Deptt. of Revenue.”

2. This issues in public interest.

[F.No. IPC/4/5/(276)/92—97]

S.B. MOHAPATRA,

Director General of

Foreign Trade and Ex-officio

Addl. Secy.

